JUMO GmbH & Co. KG P.O. Box 1209

D-36039 Fulda, Germany +49 661 6003-321 Telefon: +49 661 6003-9695 Fax: E-Mail: mail@jumo.net Web: www.jumo.net

Представительство в России Фирма «ЮМО», г. Москва, 115162 ул. Люсиновская, 70, стр. 5 Тел: +7 495 961 32 44; 954-11-10

+7 495 954 69 06 Факс:

E-Mail: jumo@jumo.ru Интернет: www.jumo.ru



Типовой лист 40.4110

стр. 1/6



Манометры из нержавеющей стали Тип 420,421

Общее назначение

Данные манометры служат для измерения давления невязких, жидких некристаллизующихся и газообразных сред. Области применения включают: химическую промышленность, машиностроение, приборостроение, гидравлические или пневматические системы, компрессорные системы, производство насосов и др.

Стандартные исполнения

Точность (EN837-1)

Класс точности 1.0

Корпус

С байонетовым кольцом, нержавеющая сталь 1.4301: стандартно.

Тип q: с завальцованным электрополированным кольцом, нержавеющая сталь

Степень защиты корпуса (EN 60 529/ IEC 529)

IP54

IP65 для типа 421 100 и типа 421 160 (при диапазоне >2,5 бар)

Устройство выравнивания давления

Тип 420 – заглушка Blow-out в задней стенке корпуса, Ø 25мм

Тип 421 100 - заглушка Blow-out в задней стенке корпуса, Ø 40мм

Тип 421 160 - завинчивающийся Blowout на корпусе сверху.

Тип 420S и 421S откидывающаяся назад задняя стенка (при возникновении давления в корпусе задняя стенка полностью (по всему периметру) откидывается назад)

Устройство соединения корпуса с атмосферой

Тип 421 100 без устройства соединения корпуса с атмосферой, но с компенсацией внутреннего давления с помощью мембраны выравнивания давления.

Тип 421 160 посредством завинчивающегося Blow-out.

Тип 421S посредством резьбовой пробки с вентиляционным каналом.

Наполнитель корпуса

420 без заполнения; 421: глицерин.

Номинальный размер корпуса

40,50,63,80,100,160,250 MM

Детали, контактирующие с измеряемой средой

Тип -3: штуцер из нержавеющей стали 1.4571.

Трубчатая пружина: нержавеющая сталь 1.4571, аргонно-дуговая сварка,

≤40 бар - простая

≥60 бар - полуторавиткавая

1600 бар - сплав железа с никелем (NiFe), полуторавитковая.

Тип -1: штуцер из латуни (при ≤40 бар трубчатая пружина из бронзы, пайка мягким припоем, ≥60 бар нержавеющая сталь 1.4571 полуторавитковая, пайка твердым припоем, стекло инструментальное, механизм из латуни/мельхиора).

Исполнения корпуса

Присоединение: резьбовое.

Положение штуцера: радиальный (стандартно), осевой смещенный вниз (r).

Крепежное приспособление: без крепежного приспособления (стандартно), крепление фланцем задний (Rh)/(Fr)* или крепление установочными скобами (BFr).

Присоединение к процессу

G1/2B, M20x1.5 (другие резьбы по запросу)

Механизм

Тип -3 нержавеющая сталь Тип -1 латунь/мельхиор

Безопасное многослойное

Категория безопасности EN 837-1

S3, измерительный прибор в безопасном исполнении с прочной разделительной стенкой и откидывающейся назад задней стенкой. Маркировка S. Только для исполнения корпуса с байонетным кольцом

Циферблат

Алюминий, белого цвета, надписи черного цвета.

Стрелка

Алюминий, черного цвета



Температура хранения

-40...70°C

-20...70°С с глицериновым запонением

Температура окружающей среды

Незаполненные исполнения -40...60°C Специальные исполнения -60...60°C

Заполненные исполнения -20...60°C Специальные исполнения -40...60°C

Температура измеряемой среды

Исполнение -1

Незаполненные и заполненные Пайка мягким припоем 60°С макс. Пайка твердым припоем 100°C макс. Исполнение -3

Незаполненные исполнения 200°С макс. Заполненные исполнения 100°C макс.

Специальные исполнения по запросу

-другие диапазоны измерений (МПа, кгс/см и др.) и/или специальные шкалы (например, двойная шкала bar/psi, цветные поля или сегменты и т.д.), с температурной шкалой;

-исполнение для хладонов с температурной шкалой (НР100),

-детали корпуса из нержавеющей стали 1.4404 (316L),

-степень защиты корпуса IP65, без заполнения корпуса.

-вид присоединения радиальные на 3 часа, на 9 часов и на 12 часов или вид установки, отличный от вертикального

А) для типов без наполнителя корпуса и для исполнений с наполнителем: с мембраной выравнивания давления;

Б) для исполнений с наполнителем без мембраны выравнивания давления.

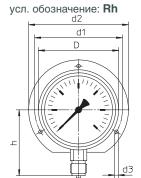
-другие наполнители корпуса - по за-

Размеры

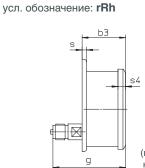
Тип 420, 421

(без доп. усл. обозначений)

усл. обозначение: г

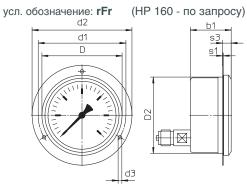




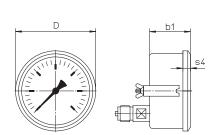


усл. обозначение: **rBFr**

(поставка по запросу, однако исполнение не рекомендуется в соотв. с EN 837-1)



рекомендуемые размеры отверстий при монтаже на щитах для HP $\,$ 100 Ø 102 \pm 0,5



рекомендуемые размеры отверстий при монтаже на щитах для: HP $100 \varnothing 104 \pm 0.5$ HP $160 \varnothing 164 \pm 0.5$ HP $250 \varnothing 254 \pm 0.5$

Размеры (мм) и вес (кг)																						
НР	а	a1	b	b1	b2	b3	С	с1	c2	сЗ	D	D1	D2	d1	d2	d3	е	G	G1	g	g1	h±1
100	20	23,5	54	54	57,5	57,5	6	3	20	19	106	99	101	116	132	4,8	30	G ½ B M 20 x1,5	½" NPT	96	95	87
160	15	18	50	55	53	58	6	3	20	19	167	159	-	178	196	5,8	30	G ½ B M 20 x1,5	½" NPT	97	96	115

Устройство выравнивания давления	
Завинчивающийся Blow-out для типа 421g Диапазон измерения ≤1,6 бар завинчивающийся ≥2,5 бар завинчивающийся	Blow-out 5
Заглушка Blow-out ∅ 1" (25мм) для типов 420g 100, 160	

НР	h1±1	s	s1	s3	s4 SW		SW1	вес ¹⁾ прибл. 420g 421g		
100	84	6	1	11,5	10	22	17	0,60	0,90	
160	114	6	-	-	11	22	17	1,10	1,70	

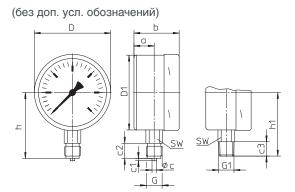
 $^{^{1)}}$ Размеры для исполнения без крепежного приспособления

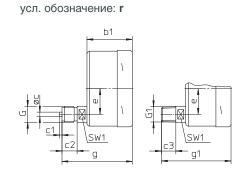
Тип 420S, 421S

Ø 40 мм для типа 421g 100

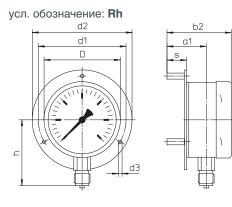
с мембраной выравнивания давления

без крепежного приспособления

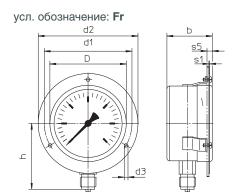




с крепежным задним фланцем

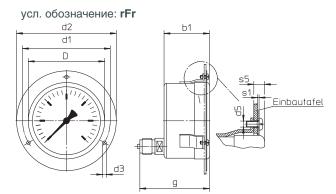


с крепежным передним фланцем



(поставка по запросу, однако исполнение не рекомендуется в соотв. с EN 837-1) $^{1)}$

Схематическое изображение



рекомендуемые размеры отверстий при монтаже на щитах для HP 100 Ø104 \pm 0,5 мм

Раз	Размеры (мм) и вес (кг)																					
НР	а	a1	b	b1	b2	С	c1	c2	сЗ	D	D1	d1	d2	d3	d5	е	G	G1	g	g1	h±1	h1±1
100	27	52	60	60	85	6	3	20	19	101	99	116	132	4,8	M4	34	G ½ B M 20 x 1,5	1/2" NPT	93	92	87	84
160	40	70	78	78	108	6	3	20	19	161	159	178	196	5,8	M5	_	G ½ B M 20 x 1,5	1/2" NPT	_	_	115	114

откидывающаяся назад задняя стенка корпуса измерительный элемент круглая прокладка

s	s1	s5	sw	SW1	вес прибл. ²⁾ 420S 421S					
26	1	7	22	17	0,65	1,00				
31,5	1,5	9	22	_	1,50	2,95				

²⁾ Размеры для исполнения без крепежного приспособления

 $^{^{1)}}$ рекомендуемые размеры отверстий при монтаже на щитах для HP 100 Ø104 ± 0.5 мм HP 160 Ø164 ± 0.5 мм

Данные для заказа: JUMO MANOX

Базовый тип

420 Манометр из нержавеющей стали

421 Манометр из нержавеющей стали с заполнением корпуса глицерином

(2) Исполнение корпуса

Без усл. Обозначений

с байонетовым кольцом с завальцованным кольцом

Без усл. Обозначений

(3) Безопасное исполнение (только для корпуса с байонетовым кольцом)

Стандартное с заводскими настройками

Безопасное исполнение

(4) Диаметр корпуса

100 мм

160 MM

другие варианты по запросу

Материал, контактирующий с измеряемой средой 1

- -1 медный сплав;
- -3 нержавеющая сталь;
- -6 монель (0-0,6 бар до 0-1000 бар, механизм из нерж.стали, безопасное многослойное стекло, трубчатая пружина из монеля, аргонно-дуговая сварка, ≤40 бар простая, ≥60 бар полуторавитковая

Соединение корпус/штуцер

Без усл. Обозначений

на винтах;

сварное (только тип -3)

(7) Штуцер

Без усл. Обозначений

радиальный;

осевой, смещенный вниз

(8) Крепежное приспособление

Без усл. Обозначений отсутствует; задний фланец;

Fr

BFr

передний фланец (НР 160 по запросу); крепление установочными скобами

Диапазон измерения

-1000...0 мбар

-0,6...0 бар

-1... 0 бар

-1... 0,6 бар бар -1... 1,5

-1... 3 бар

-1... 5 бар

-1... 9 бар

-1... 15 бар

0 ... 0,6 бар

0 ... 1 бар

0 ... 1,6 бар

0 ... 2,5 бар

0 ... 4 бар

0 ... 6 бар

0 ... 10 бар

0 ... 16 бар

0 ... 25 бар 0 ... 40 бар

0 ... 60

0 ... 100 бар

0 ... 160 бар

0 ... 250 бар 0 ... 400 бар

0 ... 600 бар

0 ... 1000 бар 0 ... 1600 бар

другие диапазоны по запросу

(10) Присоединение к процессу

G1/2 B* 1/2"NPT*

M20x1,5*

G1/4B** M12x1,5**

другие резьбы по запросу

Прочие варианты, указываются текстом:

- -контактная группа
- -Красная отметка на циферблате
- -Пластмассовая клипса (красная или зеленая. Устанавливается снаружи на завальцованном кольце)
- -Шкала 0-100% линейная, квадратичная
- -Специальная юстировка
- -Полированный корпус
- -Детали, соприкасающиеся с измеряемой средой обезжирены, до 0-600 бар
- -Исполнение для кислорода, до 0-600 бар (для приборов без наполнителя корпуса)
- исполнения для измерения давления аммиака
- -Морской регистр
- -Маркировка мест отбора давления (табличка из нержавеющей стали 12х55 мм, закрепленная на проволоке или наклейка на корпусе)
- * для типов -1 и -3 макс. 0...1000 бар, для -3 макс. 0...1600 бар
- ** для типа -1 макс. 0...600 бар, для -1 и -3 макс. 0...1000 бар

Пример заказа: 421gS 160-3, vrRh, 0-4 бар, M20x1,5